

くまもと旅歩きマップ Kumamoto Travel Map

熊本県に点在する歴史遺産やアクティビティーなど、魅力あふれる観光コンテンツをめぐる旅へ出掛けよう!

Take a trip through Kumamoto to visit all the historical heritage sites and activities in this charming corner of Japan!



飛行機でGO! By plane

阿蘇くまもと空港 Aso Kumamoto Airport

東京羽田空港 → 約1時間55分
Haneda Airport 1hr 55min

大阪伊丹空港 → 約1時間10分
Itami Airport 1hr 10min

新幹線でGO! By Shinkansen

熊本駅 Kumamoto Station

東京東京駅 → 約5時間50分
Tokyo Station 5hr 50min

大阪新大阪 → 約3時間15分
Shin-Osaka Station 3hr 15min

高速バスでGO! By highway bus

大阪大阪駅前 → 熊本交通センター
Osaka Station Kumamoto Kotsu Center

- あそ☆くま号 約9時間34分
Aso☆Kuma 9hr 34min
- サンライズ号 約9時間52分
Sunrise 9hr 52min



世界文化遺産
「明治日本の産業革命遺産」**三角西港**
石炭産業の発展を支えた港では、明治期の石積み埠頭や水路、建造物を見学できます。
宇城市三角町三角浦一帯 Tel. 0964-53-0010(宇城市観光物産協会三角観光案内所) 開/〈龍驤館〉9:00~17:00 料/〈龍驤館〉大人200円、小・中学生100円

World Cultural Heritage
Sites of Japan's Meiji Industrial Revolution
Misumi West Port
This port was important for the coal industry, and you can tour its early era stone wharf and Western-style buildings.
Around Misumiura, Misumimachi, Uki City
Tel: 0964-53-0010 (Uki City Tourism Association Misumi Tourism Office) Hours: Ryujokan 9:00-17:00 Admission: Ryujokan - Adults ¥200, JHS and ES students ¥100



世界文化遺産
「長崎と天草地方の潜伏キリシタン関連遺産」**天草の崎津集落**
禁教期に200年以上にわたり秘かに信仰を継続したことを今に伝える集落です。
天草市河浦町崎津1117-10 Tel. 0969-78-6000 (崎津集落ガイドセンター) 開/9:00~17:30 休/12/30~1/1

World Cultural Heritage
Hidden Christian Sites in the Nagasaki Region
Sakitsu Village in Amakusa
Christians practiced in secret here for over 200 years during the nationwide ban on Christianity.
Sakitsu 1117-10, Kawauramachi, Amakusa City
Tel: 0969-78-6000 (Sakitsu Guidance Center)
Hours: 9:00-17:30 Closed: 12/30-1/1

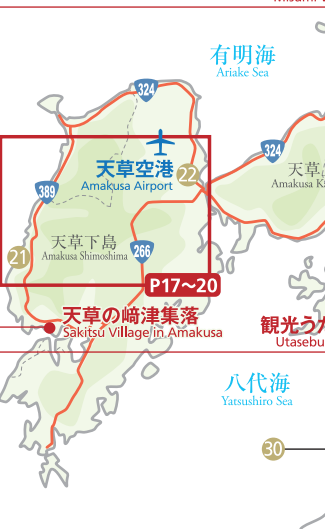
観光うたせ船
不知火海の沖合で伝統漁体験。旬の船上料理も味わえます。
鹿児島市北町佐敷港集合 Tel. 0966-82-2066 (鹿児島県漁業協同組合) 料/〈観光うたせ船〉43,200円(レディース船) 54,000円 ※1週間前までに要予約。船上料理は別料金
Utasebune Boats
Experience this traditional boat fishing style off the coast of the Shiranui Sea and enjoy a home-cooked meal aboard the boat.
Sashiki port, Ashikitamachi, Ashikita-gun
Tel: 0966-82-2066 (Ashikitamachi Fishing Cooperative)
Price: Utasebune ¥43,200 Ladies Boat ¥54,000 (reservations reqd 1 week in advance, meals cost extra)



世界文化遺産
「明治日本の産業革命遺産」**万田坑**
日本の産業革命を支えた炭鉱の遺構を見学することができます。
荒尾市原万田200-2 Tel. 0968-57-9155(万田坑ステーション) 開/9:30~17:00 休/月曜、12/29~1/3 料/〈見学〉大人410円、高校生300円、小・中学生200円

World Cultural Heritage
Sites of Japan's Meiji Industrial Revolution
Manda Pit
Take a tour of this old coal mine that helped bring Japan through its own Industrial Revolution.
Haramanda 200-2, Arai City Tel: 0968-57-9155 (Manda Pit Station) Hours: 9:30-17:00 Closed: Mon, 12/29-1/3 Admission (Tour): Adults ¥410, HS ¥300, JHS and ES students ¥200

三角西港
Misumi West Port



1~37は本文中に掲載の施設
Numbered locations are featured in this brochure

番号 Number	掲載ページ Page	番号 Number	掲載ページ Page
1~3	P5~6	21, 22	P17~18
4~11	P9~10	23~30	P21~22
12~14	P11~12	31~35	P23~24
15~20	P15~16	36, 37	P25~26



阿蘇草千里ヶ浜
大草原と池、放牧された牛馬の牧歌的な風景が広がります。
阿蘇市草千里ヶ浜 Tel. 0967-34-1600 (阿蘇インフォメーションセンター)

Aso Kusasenri
A pastoral landscape of grasslands, a pond, and occasional grazing horses and cows.
Kusasenrigahama, Aso City Tel: 0967-34-1600 (Aso Information Center)



球磨川くだり
豪快に急流を下る川くだり体験。こたつ舟は冬の風物詩。
人吉市下新町333-1 Tel. 0966-22-5555 開/9:00~17:00 休/(3~7月第2週)火曜 ※4/29~5/5を除く、(7月第3週~8月)無休、(9~11月)火曜、(12~2月)火・水曜 料/〈清流コース〉中学生以上2700円、小学生1500円、幼児(3歳~小学生未満)1000円、3歳未満は大人1人につき1人無料、2人以上は幼児料金

Boating Down the Kuma River
Enjoy the thrill of riding the white-water rapids of the Kuma. Heated boats available in winter.
Shimoshimachi 333-1, Hitoyoshi City
Tel: 0966-22-5555 Hours: 9:00-17:00 Mar-2nd wk of Jul: Closed Tue (except 4/29-5/5), 3rd wk of Jul-Aug: Open every day, Sept-Nov: Closed Tue, Dec-Feb: Closed Tue/Wed/Thu Price: Seiryu Course - JHS and up ¥2700, ES ¥1500, 3yo up to ES ¥1000, 1 under 3yo free per adult, ¥1000 for each additional child



主要経路 Roads & Railroads

- 九州新幹線 Kyushu Shinkansen
- JR線 JR Lines
- 三セク鉄道 Third-Sector Rail
- 高速道路 Highways
- 主な国道 Main Roadways